EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 19.10.2016.
COM(2016) 681 final

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu, lai sniegtu palīdzību Vācijai

PASKAIDROJUMA RAKSTS

Ar Padomes 2013. gada 2. decembra Regulu (ES, *EURATOM*) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam[1], un jo īpaši tās 10. pantu ir atļauts izmantot Eiropas Savienības Solidaritātes fondu ar ikgadējo maksimālo apjomu EUR 500 000 000 apmērā (2011. gada cenās), pārsniedzot finanšu shēmas attiecīgajām izdevumu kategorijām noteiktos maksimālos apjomus.

Fonda pieejamības nosacījumi ir sīki izklāstīti Padomes Regulā (EK) Nr. 2012/2002, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu, kura grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Regulu (ES) Nr. 661/2014.

Ņemot vērā Vācijas pieteikumu, atbalstu no Fonda, balstoties uz nodarīto kopējo zaudējumu aplēsi, aprēķina šādi.

Katastrofa	*Tiešie zaudējumi* *(miljonos EUR)*	*Attiecināmo darbību kopējās izmaksas* *(miljonos EUR)*	*Piemērotā reģionālai dabas katastrofai noteiktā robežvērtība* *[1,5 % apmērā no IKP]* *(miljonos EUR)*	*2,5 % no tiešajiem zaudējumiem (EUR)*	*6 % no tiešajiem zaudējumiem virs robežvērtības*	***Ierosinātā atbalsta kopsumma*** ***(EUR)***
VĀCIJA	*1259,005*	*94,196*	*622,8*	*31 475 125*	*~*	*31 475 125*
KOPĀ						**31 475 125**

Izskatot pieteikumu[2] un apsverot lielāko iespējamo ieguldījumu no fonda, kā arī iespējas pārdalīt apropriācijas, Komisija ierosina izmantot Eiropas Savienības Solidaritātes fonda līdzekļus kopsummā par EUR 31 475 125.

Komisija iesniegs budžeta grozījuma projektu (BGP), lai 2016. gada budžetā iekļautu īpašās saistību un maksājumu apropriācijas.

Ja netiks panākta vienošanās, tiks uzsākta trialoga procedūra saskaņā ar 11. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību[3].

[1] OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.
[2] Paziņojums Komisijai C(2016) 6597, 14.10.2016.
[3] OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu, lai sniegtu palīdzību Vācijai

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 11. novembra Regulu (EK) Nr. 2012/2002, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu[4], un jo īpaši tās 4. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību[5] un jo īpaši tā 11. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Eiropas Savienības Solidaritātes fonda („Fonds") mērķis ir ļaut Savienībai ātri, efektīvi un elastīgi reaģēt uz ārkārtas situācijām, lai demonstrētu solidaritāti ar to reģionu iedzīvotājiem, kurus ir piemeklējušas dabas katastrofas.

(2) Fondam pieejamo līdzekļu apjoms nepārsniedz EUR 500 000 000 gadā (2011. gada cenās), kā noteikts Regulas (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013[6] 10. pantā.

(3) Vācija 2016. gada 19. augustā iesniedza pieteikumu Fonda izmantošanai pēc vairākiem ļoti intensīviem un īslaicīgiem plūdiem, kas 2016. gada maijā un jūnijā skāra Lejasbavārijas reģionu.

(4) Vācijas pieteikums atbilst Regulas (EK) Nr. 2012/2002 4. pantā izklāstītajiem nosacījumiem finansiālā pabalsta sniegšanai no Fonda.

(5) Tāpēc Fonds būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu pabalstu Vācijai.

(6) Lai pēc iespējas samazinātu laiku, kas vajadzīgs Fonda izmantošanai, šis lēmums būtu jāpiemēro no tā pieņemšanas dienas,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Savienības 2016. finanšu gada vispārējā budžeta ietvaros Eiropas Savienības Solidaritātes fondu izmanto, lai sniegtu Vācijai EUR 31 475 125 saistību un maksājumu apropriācijās.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

---

4 OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.

5 OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

6 Padomes 2013. gada 2. decembra Regula (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

To piemēro no .. *[lēmuma pieņemšanas datums]*.

Briselē,

Eiropas Parlamenta vārdā —	*Padomes vārdā —*
priekšsēdētājs	*priekšsēdētājs*